

ツーバルブシャワー混合栓

SK11-LH-13・SK11F-LH-13・SK11-3-LH-13・
SK21-LH-13・SK110-LH-13
(寒冷地用) SK11K-LH-13・SK11FK-LH-13・SK11K-3-LH-13・
SK21K-LH-13・SK110K-LH-13

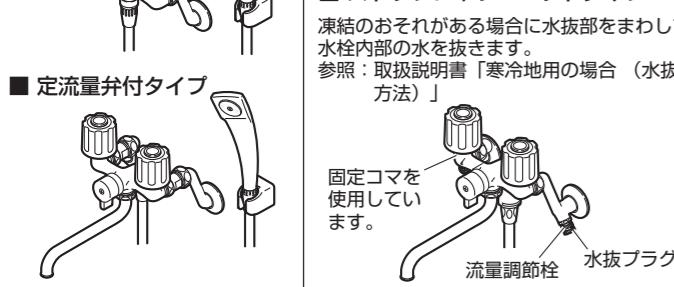
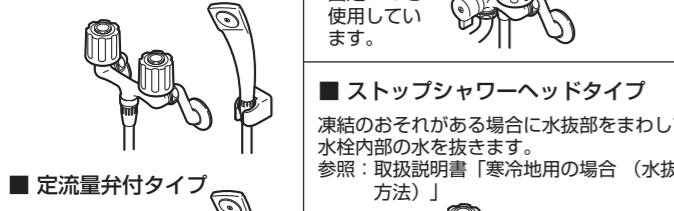
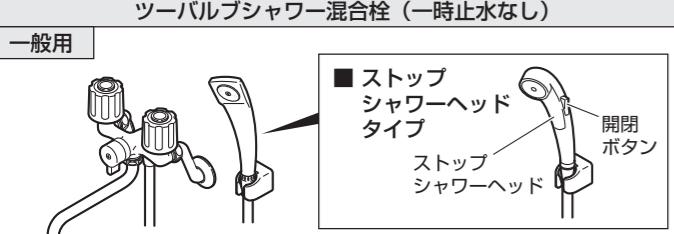
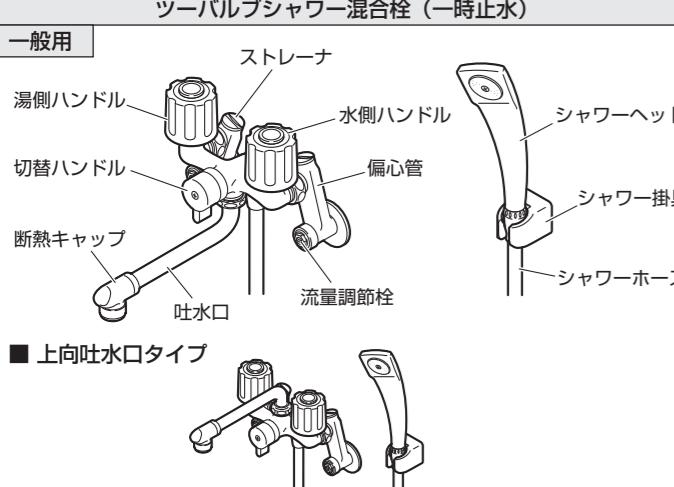
ツーバルブシャワー混合栓（一時止水）

SK1104D-LH-13・SK2104D-LH-13
(寒冷地用) SK1104DK-LH-13・SK2104DK-LH-13

施工説明書

- 施工の前にこの説明書をよくお読みのうえ、正しく施工してください。
- 施工後、保証書に貴店名ならびにお取付け年月日をご記入のうえ、この説明書をお客様へお渡しください。
- お読みになった後は、お使いになる方がいつでも読める所に必ず保管してください。

本製品について 各部の名称



施工について 施工に関する安全上のご注意

- ここに示した注意事項は、状況によって重大な結果(傷害・物損)に結び付く可能性があります。
- いずれも、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。
- 施工完了後、試験運転を行い異常がない事を確認すると共に、工事店様は説明書に沿ってお客様に使用方法、お手入れの仕方を説明してください。
- 施工は、水道法、その他の関係する法規などに従って行ってください。

用語および記号の説明

| | |
|-----------|--|
| 注意 | 「取扱いを誤った場合に、使用者が軽傷を負うかまたは物的損害が発生する危険な状態が生じる事が想定されます。」 |
| ! | 「注意しない！」（上記の「注意」と併用して注意をうながす記号です。必ずお読みになり、記載事項を守ってください。） |
| 🚫 | 「してはいけません！」（一般的な禁止記号です。） |
| ⚠️ | 「指示通りにしなさい！」（一般的な行動指示記号です。） |

⚠️ 注意

- 修理技術者以外の人は、水栓本体内部を分解しないでください。故障や水漏れの原因になります。
- (ストレーナ付の場合)ストレーナの掃除をする際は、いきなりストレーナをゆるめずに、流量調節栓を閉めてから行ってください。湯水が噴き出して、やけどや家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
- 製品に強い力や衝撃を与えないでください。故障や水漏れの原因になります。
- 湯水を逆に配管しないでください。正常に作動しないため、やけどをすることがあります。なお、逆配管の場合は逆配管アダプター(別売)を使用する事で、逆配管でも表示通りに湯水を使用する事ができます。
- 給湯温度は85°Cより高温で使用しないでください。85°Cより高温でご使用になると、器具の寿命が短くなり、水栓が破損し、水漏れのため家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
- 同梱の部品以外は使用しないでください。故障や水漏れの原因になります。
- (寒冷地用の場合)凍結が予想される場所でご使用になる場合は「寒冷地用の水抜方法」を参照の上、凍結予防を確実に実施してください。部品が破損し、水漏れして家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
- (水抜部がある場合)水抜部は水抜き以外の目的で開けないでください。水抜部をいきなり開けると高温の湯が出てやけどをしたり、湯水が噴き出して、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
- 他所の水栓の使用などにより水圧変動が起こり、湯の使用中に急湯温が上昇することがあります。やけどのおそれがありますので、やけどのおそれがないところまで水圧変動を抑えた配管設備にしてください。

施工について 適切な使用条件

[水圧について]

| 給水・給湯圧力 | 最低必要水圧(流動時) | 最高使用水圧(静止時) |
|---------|-------------|-------------|
| | 0.05MPa | 0.75MPa |

- 給水・給湯圧力が0.75MPaを超える場合は、市販の減圧弁などで0.2~0.3MPa程度に減圧してください。
- 給水圧力は給湯圧力よりも高くするか、同圧になるようにしてください。
- 給湯圧力は必ず0.05MPa以上にしてください。

[給湯機について]

| 使用最高温度 | 85°C以下 |
|--------|--------|
| | |

- 給湯機からの給湯管は抵抗を少なくするために最短距離で配管し、配管には必ず保温材を巻いてください。
- 誤操作などによるやけど防止のため、42~60°C給湯をおすすめします。
- 給湯に蒸気を使用しないでください。
- シャワーを使う際には、条件に適したガス瞬間式給湯機の号数(能力)が必要です。四季を通じて快適なシャワーを得るために、給湯能力12号以上をおすすめします。

[水質・用途について]

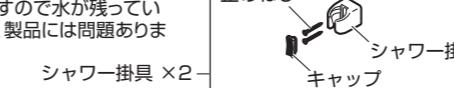
| 使用可能水質 | 水道水及び飲用可能な井戸水 | 用途 | 一般住宅用 |
|--------|---------------|----|-------|
| | | | |

施工について 施工前のご注意

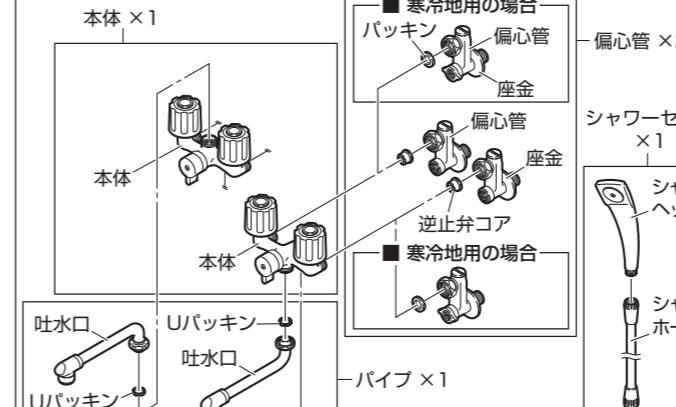
- 給水は、上水道に接続してください。
- 開梱、施工の際は製品に傷をつけないようご注意ください。
- 配管内のシールテープくずやゴミをきれいに取除き、必ず通水して配管内のゴミを完全に洗い流してください。

施工について 梱包明細

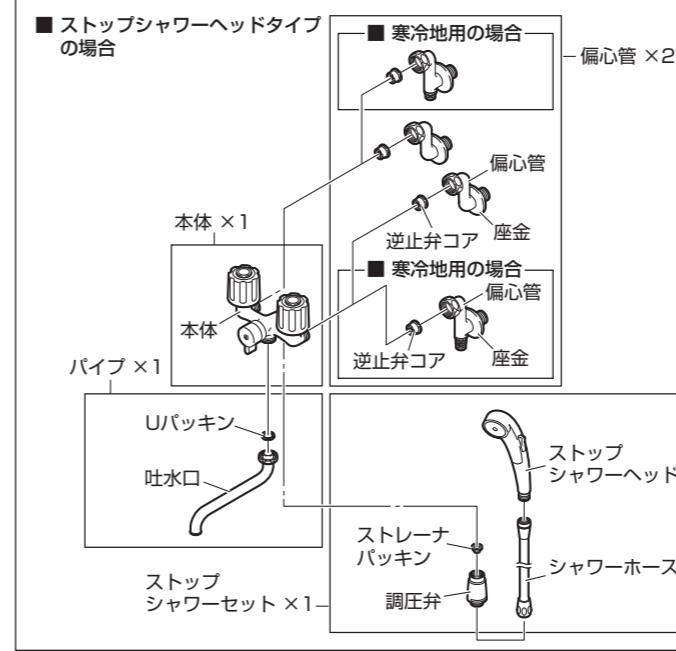
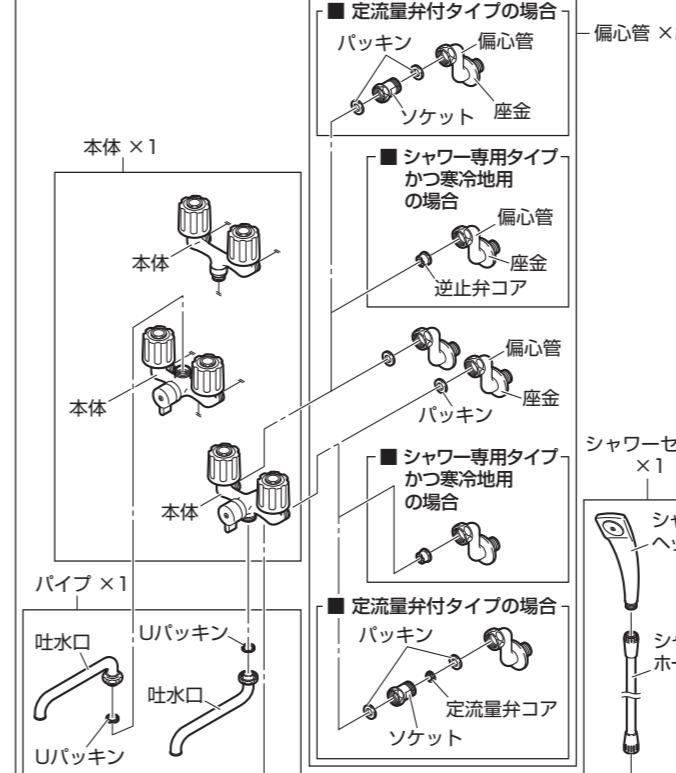
- 本書(施工・取扱説明書「保証書付」)×各1
- 通水検査をしていますので水が残っている場合がありますが、製品には問題ありません。



ツーバルブシャワー混合栓（一時止水）の場合



ツーバルブシャワー混合栓（一時止水なし）の場合

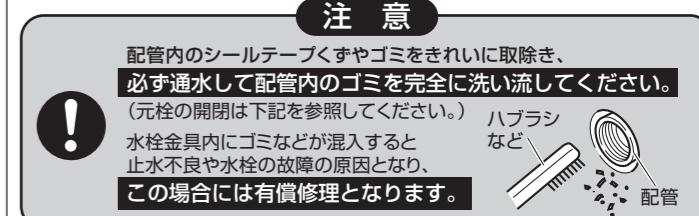


施工について 施工手順

主な工具類

- シールテープ: 水栓の偏心管を配管に取付ける際に必要です。 SAN-EI品番: PR3351 (水栓スパナ)
- 使い古しのハブラシなど: 配管掃除ができるもの。
- タオルなど: ケガ防止や水栓保護のために使用します。
- 止水栓キー: 元栓がキー式の場合に必要な工具 SAN-EI品番: PR30A (止水栓キー)
- プラスドライバー
- 電動ドリル

1 配管内の掃除をします。



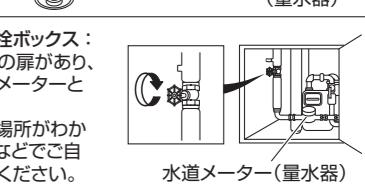
●元栓を閉めて、水を止める方法

- 元栓ボックス(メーターボックス)のふたを開け、元栓を右に回して閉めます。
- *元栓を閉める前に給湯機や洗濯機などの使用は止めてください。
- *閉栓後は近くの水栓などで給水が止まっていることを確認してください。
- *一部の地域では左回しの場合があります。
- *元栓がどこにあるかわからない場合は、水道局にお問い合わせください。

■戸建て住宅などの元栓ボックス:



■マンションなどの中高層住宅の元栓ボックス:

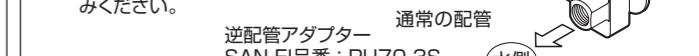


逆配管の場合

- 通常の配管は向かって左側が湯、右側が水ですが、逆配管は向かって左側が水、右側が湯になっています。このような場合には正常に作動しません。下記の方法を行って、逆配管でも使用できるようにしてください。

■逆配管アダプター(別売)による対応

- 逆配管アダプターを使用する事によつて、逆配管を通常の配管にします。
- *取り付けについては逆配管アダプターの説明書をお読みください。



2 偏心管の取付け回転を確認します。

- 偏心管を湯側・水側に分けて配管に取付け、何回転で止まるか回数を確認します。

アドバイス

- 取付け回転数は後で偏心管を仮固定する際の目安にします。

MEMO



ツーバルブシャワー混合栓

SK11-LH-13・SK11F-LH-13・SK11-3-LH-13・
SK21-LH-13・SK110-LH-13
(寒冷地用) SK11K-LH-13・SK11FK-LH-13・SK11K-3-LH-13・
SK21K-LH-13・SK110K-LH-13

ツーバルブシャワー混合栓（一時止水）

SK1104D-LH-13・SK2104D-LH-13
(寒冷地用) SK1104DK-LH-13・SK2104DK-LH-13

取扱説明書

- ご使用の前にこの説明書をよくお読みのうえ、正しくご使用ください。
- お読みになった後は、お使いになる方がいつでも読める所に必ず保管してください。
- 保証書にお買上げ（お取付け）年月日、販売店（工事店）名の記入のない場合はお買上げ（お取付け）の販売店（工事店）に申し出でていただくか、レシート又は領収書を貼付してください。

本製品について 各部の名称

- 各部の名称については、施工説明書「各部の名称」を参照ください。

ご使用について ご使用に関する安全上のご注意

- ここに示した注意事項は、状況によって重大な結果（傷害・物損）に結び付く可能性があります。いずれも、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。

用語および記号の説明

| | |
|-----------|---|
| 警告 | 「取扱いを誤った場合に、使用者が死亡または重傷を負う危険な状態が生じる事が想定されます。」 |
| 注意 | 「取扱いを誤った場合に、使用者が軽傷を負うかまたは物的損害が発生する危険な状態が生じる事が想定されます。」 |
| ! | 「注意しなさい！」（上記の「注意」と併用して注意をうながす記号です。必ずお読みになり、記載事項を守ってください。） |
| 🚫 | 「してはいけません！」 (一般的な禁止記号です。) |
| 🚫 | 「指示した場所に触れてはいけません！」 (一般的な行動指示記号です。) |

警告

- 小さいお子様だけのご使用は、避けてください。
やけど・けがをするおそれがあります。

注意

- 使い始めの水がにおう場合は、しばらく流してからお使いください。
しばらく使われないと、水栓内の水は消毒用の塩素が少なくなり、におうことがあります。
- 製品に強い力や衝撃を与えないでください。
故障や漏水の原因になります。
- （ストレーナ付の場合）
ストレーナの掃除をする際は、いきなりストレーナをゆるめずに、流量調節栓または元栓を閉めてから行ってください。
湯水が噴き出で、やけどや家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
- 分解は、保守・点検の決められた項目以外はしないでください。
器具が破損し、やけど・けがをしたり、水漏れで家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
- 凍結が予想される場所でご使用になる場合は、凍結予防を確実に実施してください。
凍結破損で水漏れし、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
- 水栓の左側には直接肌を触れないでください。
給湯側のため高温になっており、やけどをするおそれがあります。
- 高温の湯をお使いのときは、吐水口に直接肌を触れないでください。
吐水口は高温になっているのでやけどをするおそれがあります。

- （給湯器の設定温度について）
給湯温度は最高85℃までお使いください。
85℃以上でご使用になると器具の寿命が短くなります。なお、誤操作などによるやけど防止のため、42~60℃給湯をおすすめします。

注意

- シャワーには高温の湯（60°C以上）を通さないでください。
給湯温度が60°C以上の場合は、吐水温度が60°C以下になるように調節してください。シャワーヘッドが破損して、やけどをするおそれがあります。
安全のため、適温でのご使用をおすすめします。
- 湯を使用する時は水側ハンドルから開いてください。
その後、徐々に湯側ハンドルを開き、温度および吐水量を調節してください。
次に使用する際、湯側ハンドルを先に開くと高温の湯が吐水し、やけどをするおそれがあります。
- 湯を止める時は、必ず湯側のハンドルから閉めてください。
次に使用する際、水栓内に残っている高温の湯が出て、やけどをするおそれがあります。
- 湯をお使いの後は、しばらく水を流してから止水してください。
次に使用する際、水栓内に残っている高温の湯が出て、やけどをするおそれがあります。
- ハンドルは、ゆっくり回してください。
ハンドルを急に閉めると、配管に衝撃が加わり、水漏れで家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
- 他所の水栓の使用などにより水圧変動が起こり、湯の使用中に湯温が急上昇することがありますのでご注意ください。
やけどのおそれがあります。
- シャワーをお使いになる前に、必ず手で適温であることを確かめてください。
高温の湯が出てやけどをするおそれがあります。
- （切替ハンドル付の場合）
お使いになる前に、吐水口側かシャワー側かを切替ハンドルで確認してから湯をお使いください。
間違えると、やけどをするおそれがあります。
- （ストップシャワーHEADタイプの場合）
ホース内部に圧力かかるのを防ぐため、水栓の湯側・水側ハンドルを操作する場合は、ストップシャワーHEADの開閉ボタンを開側にしてからおこなってください。
- （吐水口付の場合）
日頃から、ときどき吐水口を回してください。
吐水口を長期間回さずに使用すると水あかなどが付着し、無理に回そうとすると、水漏れの原因になります。
- （吐水口付の場合）
吐水口先端に重いものを下げたり、力をかけて回したりしないでください。
摩耗、変形などでパッキンの寿命が短くなり、吐水時に接合部から微少の水がじみ出るおそれがあります。
- 解氷機やアースを水栓に通電しないでください。
水栓が熱で破損し、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
- （寒冷地用の場合）
凍結が予想される際は、配管と水栓の水抜き操作を同時に実行してください。
凍結破損で漏水し、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
- （水抜部がある場合）
水抜部は水抜き以外の目的で開けないでください。
水抜部をいきなり開けると高温の湯が出てやけどをしたり、湯水が噴き出で、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
- シャワーホースやシャワーHEADを洗面器などに浸けたまま放置しないでください。
汚水が器具に逆流するおそれがあります。
- 長期間使用しない時は、流量調節栓または配管中の元栓を閉めてください。
水漏れなどの事故の原因になります。
- （樹脂メッキ付部品の場合）
樹脂メッキ部品には、下記のことを行わないでください。
●鋭利な物を当てる ●衝撃を与える ●落とす
メッキの表面が割れ、ケガをするおそれがあります。万が一メッキの表面が割れた場合は、早めに新しい部品に交換してください。

【樹脂メッキ部品の例】
・シャワーヘッド
・ハンドル、レバー
・シャワーホース
・整流器など

ご使用について 吐水・止水・温度調節

- 湯を使用する時は水側ハンドルを開いてから徐々に湯側ハンドルを開き、温度および吐水量を調節してください。
- 湯側ハンドルを先に開くと高温の湯が吐水し、やけどをするおそれがあります。
- （使用後）
必ず湯側のハンドルから閉めてください。
次に使用する際、水栓内に残っている高温の湯が出て、やけどをするおそれがあります。



- （高温の湯が出ないときは？）
湯側ハンドルをまわしても高温の湯が出ないときは、給湯機（給湯リモコンなど）の給湯温度を42~60°Cに設定した後、水栓側の湯側ハンドルをまわしてください。
- （注）水温の高い夏場で吐水量を少なくて使うと瞬間式給湯機の場合、着火しないことがあります。この場合には、水栓側のハンドルを全開に（吐水量を多く）するか、給湯機の温度設定を下げてください。

ご使用について シャワー側への切替え

- （一時止水タイプの場合）
切替ハンドルを右にまわす → 吐水口
切替ハンドルを左にまわす → シャワー
- （切替ハンドル付の場合）
切替ハンドルを右にまわす → 吐水口
切替ハンドルを左にまわす → シャワー
中央 → 一時止水
一度調節した温度の湯が一時止水できます。

- （切替ハンドル（一時止水））
切替ハンドル（一時止水）
吐水口
一時止水
シャワー
- （注意）
一時止水以外は、必ず切替ハンドルを吐水口側にして、湯側・水側ハンドルで止めてください。

- （注意）
●シャワー使用後は、切替ハンドルを必ず吐水口側に切替えてください。切替ハンドルがシャワー側になっているのを気付かずして湯を出すと、やけどをするおそれがあります。
●一時止水以外は、必ず切替ハンドルを吐水口側にして、湯側・水側ハンドルで止水してください。
●切替ハンドルは全開でご使用ください。
●流量を調節する場合は、ハンドル側で調節してください。
- （注意）
止水後、シャワーHEADから水滴がしばらく落ちる事がありますが、シャワーHEAD内の残留水です。
異常ではありません。
いつもボタボタ出しているのはハンドルの閉め方がゆるいか、水栓の一時止水切替ユニットが故障しているかのどちらかです。しかし、使用直後の一定時間だけの現象であれば閉め方・摩耗や故障ではありません。シャワーHEAD内の水はシャワー散水板の表面張力により滞留しています。振動や浴室ドアの開閉による気圧の変化などにより表面張力が弱くなり、ボタボタと流れ出ることがあります。
※残留水を抜きたい場合は、シャワーHEADをよく振ってください。

ご使用について ストップシャワーHEADの使用方法（ストップシャワーHEADタイプの場合）

- 一度調節した温度の湯がシャワーHEAD側で一時止水できます。

- （再使用）
ホース内部に圧力がかかるのを防ぐため、使用後は必ず、ストップシャワーHEADの開閉ボタンを開側にして、水栓の湯側・水側ハンドルで止水してください。

ご使用について 流量調節（流量調節栓付の場合）

- ドライバーで回す事により流量を調節したり、配管からの水を止める事ができます。
- （一般用）
流量調節栓
流量が少なくなる
マイナスドライバーなど
- （寒冷地用）
おさえる
流量調節栓
流量が少なくなる
マイナスドライバーなど
注意
水抜本体がまわらないように、水抜本体をもって流量調節栓をまわしてください。
水抜本体がはされると高温の湯が出てやけどをしたり、湯水が噴き出して、家財などを濡らす財産損害のおそれがあります。

- （ストップシャワーHEADタイプの場合）
（注意）
水抜プラグをもって流量調節栓をまわしてください。
水抜プラグがはされると高温の湯が出てやけどをしたり、湯水が噴き出して、家財などを濡らす財産損害のおそれがあります。
●湯側には流量調節栓がありません。

- （凍結予防について 一般用の場合）
一般用でも凍結のおそれがある場合は、次の処置によって凍結を予防できる場合があります。
- 水栓より少量の水を出してください。（自安として1分間に牛乳瓶1本程度）
●配管部などに保温材を巻いてください。
●屋内の窓を閉めるなどして水栓周囲の温度が氷点下にならないようにしてください。
※凍結による破損は保証期間内でも有料修理となります。
- （凍結予防について 寒冷地用の場合（水抜方法））
寒冷地用は寒冷地において配管中の水を抜く設備（水抜栓）とあわせて使用する製品です。凍結のおそれがある場合は、下記の方法で水抜きをしてください。

- ストップシャワーHEADタイプの場合
1 元栓を閉め、配管の水抜栓を開けます。
2 湯側・水側ハンドルをいっぱいに開けます。
3 切替ハンドルを吐水口側へまわします。
4 水抜本体をすべてゆるめます。
5 切替ハンドルをシャワー側へまわします。
6 シャワーHEADを器具より下にさげ、シャワーHEADとホースを振って水を抜き、床に置きます。
- 水抜本体がない場合
1・2・3・5・6 の手順で行ってください。
- シャワー専用タイプの場合
1・2・6 の手順で行ってください。

- （2 湯側ハンドル）
（4 水抜栓）
（3 切替ハンドル）
（5 水抜本体）
（6 開閉ボタン）
（7 シャワーHEAD）
- （注意）
水抜部は高温の湯が出てやけどをするおそれがあります。
ご注意ください。

- すべての水抜本体が確実に閉まっているか確認してください。
●湯側・水側ハンドルを閉めて配管の水抜栓を閉め、元栓を開けます。
●ストレーナ付の場合、水抜きをしても網に付着した水滴が凍り、吐水しないことがあります。その場合は、ぬるま湯をかけて温めてください。

